

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

6. JAHRGANG / NUMMER 10

FREITAG, 7. MÄRZ 2014

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:
Die Handwerker der Insel sind zufrieden mit dem milden Winter. Insgesamt sei die Lage auch für die Zukunft positiv.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:
ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno hat sich mit seiner Freundin Paula Pendlar getroffen. Was die wieder alles zu erzählen hat...

HOCHWASSER
7. März: 3.14 Uhr 15.32 Uhr
8. März: 3.52 Uhr 16.07 Uhr
9. März: 4.34 Uhr 16.52 Uhr
SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITEN 3, 4 UND 8

Das **Miele**
Fachgeschäft mit
werksgeschulten
Technikern
EP:Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78

NEU
Norderney
Kurier jetzt
auch online



Drucken wie zu Großvaters Zeiten

FÜHRUNG Im Bademuseum wird der alte original Heidelberger Tiegel vorgeführt

KONTAKT
GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: derzeit geschlossen
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Buchdruckermeister Volker Jänsch erklärt Technik und Handwerk vergangener Tage.

NORDERNEY/ EFS – Gespannt schaut die sechsjährige Clara in die große Schublade und greift sich eine der kleinsten Lettern heraus. So klein, dass sie den Buchstaben darauf selbst nicht entziffern kann und daher ihren Vater, Matthias Wittrock, fragen muss, bevor sie ihn wieder zurücklegt. Gemeinsam mit drei weiteren interessierten Urlaubern nehmen die beiden an der Führung „Drucken live“ von Buchdruckermeister Volker Jänsch teil, der in den Katakomben des Bademuseums seine ehemalige Druckerei für diesen Zweck so aufgebaut hat, wie sie bis etwa 1985 tatsächlich ausgesehen

hat und im Einsatz war. Drei Handwerker waren es, die zu einer Druckerei gehörten, wie Jänsch seinen Zuhörern erzählt: der Schriftsetzer, der Buchdrucker und der Buchbinder. In die Aufgabengebiete der ersten beiden gibt er bei jeder Führung Einblicke und zeigt dabei stolz die alten Schränke, in welchen sich die Setzkästen mit den Lettern befinden, von denen es manche schon zu Zeiten seines Großvaters in der Druckerei gegeben hatte.

Anschaulich erklärt er, wie der Arbeitsablauf eines Schriftsetzers ausgesehen hat, während einzelne Lettern zur Verdeutlichung herumgereicht werden, und macht den Neugierigen damit deutlich, welche Kleinstarbeit mit diesem Beruf verbunden war. Zirkum 100000 Drucke hätten mit einem solchen Buchstaben gemacht werden können, ehe er nicht mehr brauchbar war. Auch über das Material und die sogenannte „Bleikrankheit“ erfahren die Besucher mehr, bevor Jänsch zum nächsten Bereich übergeht: dem Mittelpunkt seiner Werkstatt, dem original Heidelberger Tiegel. Eine Tonne schwer, in den 50 Jahren seines Einsatzes nie kaputt gewesen und fähig, 5000 Drucke in der Stunde zu drucken. Genauestens beschreibt Jänsch den



Volker Jänsch (vorn) am Heidelberger Tiegel. Die Gäste Kerstin Westip sowie Matthias und Clara Wittrock schauen gespannt zu, wie die betagte Maschine rattert. FOTOS: SÖRRIES



Neugierig schaut die sechsjährige Clara Wittrock dabei zu, wie Volker Jänsch Aufbau und Inhalt des Setzkastens erklärt.

Ablauf des Druckverfahrens, führt die einzelnen Schritte langsam durch und zeigt, wie die Maschine funktioniert. Urlaublerin Cilly Fromme ist von diesem Teil der Führung besonders begeistert. „Ich hatte mir unter dem Begriff Tiegel nichts vorstellen können“, erklärt sie, weshalb sie lieber hierher gekommen sei, als mit dem Rest ihrer Urlaubsgruppe eine Stadtführung zu machen. Bereuen tut sie das keinesfalls. „Es ist sehr informativ und interessant.“

Das findet auch der Rest der Gruppe und stellt eifrig Fragen, die Jänsch gern alle beantwortet. „Es gibt heute kaum noch Buchdruck“, erzählt er etwas bedauernd. Nur gut, dass Jänsch in mehreren Füh-

rungen pro Jahr einen Einblick in diese alte Kunst und den Beruf gibt, die immerhin über 500 Jahre lang Bestand hatten und erst mit der Erfindung von Computern im Lauf der 1980er-Jahre nach und nach weichen mussten.

Als Erinnerung an den Buchdruck und die Führung erhält am Ende jeder Teilnehmer noch seinen eigenen, nummerierten Druck, vor den Augen aller mit dem Heidelberger Tiegel angefertigt. Eine Erinnerung, die man sich gern auch neben das Buchregal hängt.



Die Matrize einer Seite der „Bade-Zeitung und Anzeiger“ aus dem Juni 1868.

Remis gegen Kicker aus Großefehn

FUßBALL TuS-Herren zufrieden mit Punkt gegen den Favoriten

NORDERNEY – Spontan tauschten die Fußball-Herren des TuS Norderney das Heimrecht mit dem SV Großefehn II, da der dortige Platz unbespielbar war, und empfangen die Bezirksligareserve aus Großefehn, die mit vier Spielern aus ihrer ersten Mannschaft anreiste, auf der Insel.

Die Norderneyer hatten laut Spielertrainer Jens Harms alle Mühe gegen den spielstarken Tabellenvierten und versuchten, über Konter zum Erfolg zu kommen. Nach einer Freistoßflanke köpfte Lenart Röber den SV verdient in Führung (31.). Offensiv fand der TuS in der ersten Halbzeit nicht statt, ehe kurz vor dem Halbzeitpfiff Luca Engelkes im Strafraum von Großefehn

auftauchte. Ein gegnerischer Verteidiger holte Engelkes klar von den Beinen, die Pfeife des Schiedsrichters blieb jedoch stumm (43.).

Im zweiten Durchgang gestaltete sich das Spiel offener. Großefehn bemühte sich, kam jedoch kaum zu Chancen. Zweimal pfiff der Schiedsrichter Vinni de Luca zweifelhaft mit Abseits aus einer aussichtsreichen Position zurück (55., 67.). Sebastian Fischer schickte Luca Engelkes auf die Reise, der eine scharfe Flanke in die Gefahrenzone zog. Nach einem Getümmel staubte Ausfühlfspieler Lars Mares, der angesichts der personellen Probleme der Norderneyer seine ehemaligen Kameraden als Joker unterstützte, zum 1:1

ab (75.). In einer hektischen Schlussphase wurde Stefan Pommer nach wiederholtem Foulspiel innerhalb von zwei Minuten mit zwei gelben Karten bedacht und durfte vorzeitig zum Duschen gehen (87.).

Die letzten Minuten verteidigte der TuS das Remis in Unterzahl. Wieder drehten die Insulaner einen Rückstand und zeigten sich mit einem Punkt gegen den deutlichen Favoriten zufrieden.

Am kommenden Sonntag gastiert Norderney beim Tabellenletzten aus Großefehn.

Es spielten: R. Fischer, Cömermpay, Harms, Pantis (65. Mares), Rauchmann, St. Pommer, Dogan, de Luca, Friedrichs (71. Akay), Engelkes, Fleßner (46. S. Fischer).

„Ost Ut“ wird erneut Meister

NORDERNEY – Vom letzten Spieltag der Boßelsaison der Damen berichtet Mareikje Dunker. Dieser fing in der Gummigruppe sehr ausgeglichen an. Erst zum Ende der Hintour konnte sich „Ost Ut“ mit zwei Schuss absetzen. In der Rückrunde bewiesen die Damen wieder ihre Stärke und führten zum Ende mit sechs Schuss und zwei Metern. In der Holzgruppe hatte „Ost Ut“ den besseren Start und blieb klar überlegen. Die Führung der Hintour von drei Schuss wurde souverän bis auf 7,97 Meter ausgebaut. Somit gewann „Ost Ut“ den letzten Spieltag mit 13 Schuss und 99 Meter und ist damit neuer und alter Meister der Boßeldamen. „Ost Ut“ bedankt sich beim Team von „Wasserbau“ für eine tolle Saison und die fairen Wettkämpfe.

Am Freitag,
7. 3. 2014
ab 19 Uhr

LADIES-NIGHT

LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN

MEER RAUM
NORDERNEY
Poststraße 5
Tel. (0 49 32) 31 28

SCHIFFSAHRPLAN

15. Dezember 2013 bis 30. März 2014

Norddeich Norderney ab ab

täglich

6.15 Mo.-Fr. 1)	Mo.-Fr. 1)	6.15
7.30	1)	7.30
8.45		8.45
10.30		10.15
11.45		11.45
13.30		13.15
15.30		15.15
16.45 2)		16.45
18.15 2)	2)	18.00

zusätzlich freitags

20.30*	19.15*
--------	--------

* ohne Fahrzeugbeförderung
 1) nicht am 25., 26.12.2013 und 01.01.2014
 2) nicht am 24., 25., 31.12.2013

Freitag, 7. März

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis.

15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.

19 Uhr, katholische Kirche Stella Maris: ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag.

Sonnabend, 8. März

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Hier sind bis 16 Uhr die Dauerausstellung, die Sonderausstellung „Gesichter einer Insel“ und die Galerie Hans Trimborn geöffnet.

15 Uhr, Villa Christina (Kreuzstraße 9): Frühjahrsausstellung „Mit dem Kopf durch die Wand“.

Sonntag, 9. März

10 Uhr, Inselkirche: Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden. Parallel Kindergottesdienst.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Der kleine Tiger“.

Montag, 10. März

9.30 Uhr, Holzbänke (Westseite Campingplatz Um Ost): „Watt intensiv“. Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung und Information beim Nationalparkhaus, Telefon 04932/2001.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

19.30 Uhr, Gemeindehaus an

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Das Duo „Bardic“ ist am Sonnabend, 8. März, innerhalb der Konzertreihe „Listen Lüster Lauschen“ um 19.30 Uhr im Gemeindehaus an der Gartenstraße zu Gast. Sarah-Jane Himmelsbach und Eddie Arndt präsentieren unkonventionellen Celtic Folk und lassen die Melodien und Lieder Irlands und Schottlands in neuem Gewand erklingen. Dabei wählen sie sorgfältig aus der Vielfalt des keltischen Liedguts aus und rücken unbefangenen den alten Songs zu Leibe, sodass zeitgenössische Interpretationen jahrhundertalter Traditionals entstehen. In ihren Eigenkompositionen verarbeiten sie Elemente des Rock, Pop und der Klassik. Karten gibt es im Vorverkauf für acht Euro im Reisebüro am Kurplatz und für zehn Euro an der Abendkasse.

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 7. März, bis Montag, 10. März, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:

Barbara Junkmann-Brüggemann, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/991300

Sonntag:

Medizinisches Versorgungszentrum, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:

Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

ab Sonnabend:

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870
 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.
 (ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Netto, EP:Onkes und Expert Benig.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Kik.

Wir bitten um Beachtung.

Donnerstag, 13. März

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Eintritt: drei Euro.

KINO

Freitag, 7. März

20 Uhr: „12 Years a Slave“

Sonnabend, 8. März

19.30 Uhr: Kultfilmnacht zum Weltfrauentag mit dem Film „Geliebte Clara“ der Regisseurin Helma Sanders-Brahms und Livemusik von der 16-jährigen Pianistin Leonie Kruppa. Eintritt: zwölf Euro (Abendkasse 13 Euro).

Sonntag, 9. März

15.30 Uhr: „Die Eiskönigin – Völlig unverfroren“ (3D)

19 Uhr: „12 Years a Slave“

21.15 Uhr: „The Wolf of Wall Street“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

der Gartenstraße: Posaenchorprobe. Auch für Gäste, Leihinstrumente vorhanden.

20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

Dienstag, 11. März

11 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße): „Watt für Zwerge“. Kinderfreundlicher Wattausflug. Anmel-

Mittwoch, 12. März

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Spielenachmittag für Junggebliebene.

17.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams (findet regelmäßig statt).

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Julia Engel
 Elke Trebsdorf
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludwig Freeseemann
 Benjamin Oldewurtel
 Vertrieb: Horst Kaprolat
 Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Druck:
 Für unverlangt eingesandte
 Manuskripte und Fotos wird keine
 Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
 und an mehr als 40 Ausgestellten
 Auflage: 4500 Exemplare

Geschäftsanzeigen

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Für Sie und Ihr Pferd unterwegs!
 Lassen Sie sich von Herbert Willms und seinem Team beraten.

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
 www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
 Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
 IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 510.

FOTO: STROMANN/STAND: FEBRUAR 2014

Stellenmarkt

Strandbäcker Norderney sucht zum 1. 4. 2014 Verkäufer/-in oder Servicekraft in Vollzeit.

Es erwartet Sie ein junges Team und übertarifliche Bezahlung. Eine abgeschlossene Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Pendeln möglich, Fahrtkosten werden übernommen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Strandstr. 15 · 26548 Norderney
 E-Mail: strandbaecker@web.de · Tel.: 0 49 32 / 8 68 98 98

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 3. MÄRZ

Mit Vollgas Richtung Inselosten

Gericht 24-Jähriger überstrapaziert die eigenen Fahrfähigkeiten



DIENSTAG, 4. MÄRZ

Närrische Zeiten in den Schulen

Rosenmontag Sportlich und mit passender Verkleidung



MITTWOCH, 5. MÄRZ

„Hafengebäude nicht zu groß“

Politik Grüne äußern sich zur Hafentwicklungsplanung



DONNERSTAG, 6. MÄRZ

Alte Halle muss jetzt weichen

Neubau Demontage begonnen – Quartier für Strandkörbe



Das Fundtier der Woche



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Harry sucht einen Alterswohnsitz

Name: Harry
Rasse: Mischling
Alter: geboren 1. Januar 2004
Geschlecht: männlich, kastriert

Harry wurde 2010 schon einmal vermittelt. Weil der bisherige Halter pflegebedürftig wurde, musste der Rüde im November zurück ins Tierheim. Nun suchen die Tierfreunde für den gelassenen Senior ein ruhiges Zuhause, in dem er seinen Alterswohnsitz genießen darf. Harry liebt gemütliche Spaziergänge und Streicheleinheiten. In seinem neuen Haushalt sollten keine Kinder oder andere Tiere sein. Harry wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wer sich für Harry interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim bmt-Tierheim Hage melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos und Öffnungszeiten finden sich zudem im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Harry zählt zu den Senioren und sucht daher ein ruhiges Zuhause.

Unsanft aus dem Winterschlaf gerissen

FUßBALL B-Jugend des TuS Norderney unterliegt dem SV Hage mit 2:3

NORDERNEY - Im ersten Spiel nach der Winterpause wurden die TuS-Spieler schon nach einer Minute aus dem Winterschlaf gerissen, wie Heiko Trebsdorf nach der Partie berichtet. Ein Freistoß aus 18 Metern direkt in den Winkel brachte die frühe Führung für den Gast.

Trotzdem blieben die Norderneyer ruhig und ihrer defensiven Einstellung treu. Mit Erfolg, denn Hage konnte sich erst mal keine Torchance mehr erarbeiten.

Dann konnte sich Tim Harms auf der linken Seite

gut durchsetzen. Er brachte Marco Harms ins Spiel und dessen Pass konnte Viet Anh Do zum 1:1 einschieben. Kurz vor der Halbzeit hatte Marvin Rieser sogar noch die Chance zur Führung, doch sein Schuss verfehlte das Hager Tor nur knapp.

Direkt nach dem Wechsel klappte es dafür besser. Marco Harms konnte auf der linken Seite den Ball behaupten, spielte auf Benjamin Krocker. Dessen Flanke in den Strafraum verwandelte Marvin Rieser zum 2:1.

Hage erhöhte jetzt den

Druck, doch zu zwingenden Chancen kamen sie nicht. Bis sie einen Freistoß nach einem zweifelhaften Handspiel bekamen.

Erst konnte die Mauer den Ball noch abwehren, doch der Nachschuss schlug im Winkel ein. Nur fünf Minuten später fiel der Schiedsrichter die nächste umstrittene Entscheidung. Nach einem Zweikampf im Norderneyer Strafraum piff er einen Elfmeter.

Torwart Ole Trebsdorf war zwar am Ball, konnte aber das 2:3 nicht verhindern.

Norderney versuchte in den letzten Minuten noch, alle Kräfte zu mobilisieren, doch Hage verteidigte geschickt bis zum Schlusspfiff.

„Eine gute Leistung aller Norderneyer Spieler wurde leider nicht mit einem Punkt belohnt“, so das Fazit von Heiko Trebsdorf.

Es spielten: Ole Trebsdorf, Duy Huynh, Tim Harms, Leif Ossevorth, Benjamin Krocker, Leon Poppinga, Viet Anh Do, Marco Harms, Marvin Rieser, Emil Funke, Markus Bodenstab, Simon Holtkamp.

BLUMEN-BOEKHOFF FEIERT JUBILÄUM MIT SPENDE



Am 1. März vor genau 25 Jahren hat Brechter Boekhoff (2. v. r.) seinen Blumenfachhandel an der Jann-Berghaus-Straße auf Norderney eröffnet. Dieses Betriebsjubiläum, zu dem auch Reinhard Hegewald (2. v. l.) von der Industrie- und Handelskammer (IHK) für Ostfriesland und Papenburg gratulierte, nahm der Geschäftsmann zum Anlass, eine Spende von 500 Euro an den Seniorenförderverein zu überreichen. Dessen Vorsitzende Eugenie Ruth (links) freute sich sehr über das Geld, das in die Geräte für den neuen Senioren-Aktiv-Pfad fließen soll. Zu dem Familienbetrieb gehören auch Brechter Boekhoffs Frau Sabine (Mitte) und Tochter Antje, die das Geschäft nun nach und nach übernehmen soll. FOTO: ENGEL

Sie wohnen auf der **INSEL** Norderney...

und benötigen **MÖBEL?**

Kontaktieren Sie Herrn **SIELMANN!**

Unser Mann auf der Insel: Tel. 04932 81729

Die Inseleinrichter...

- **Perfekte Kombination:** Einrichtungsexperte auf der Insel und Möbelhaus auf dem Festland
- **Erfahrung:** Beratung, Logistik und Abwicklung aus einer Hand
- **Spontan und schnell:** in wenigen Minuten an jedem Punkt der Insel oder zusammen zum Möbelhaus!

WS SCHMIDT
Möbelhaus Willi Schmidt GmbH
... für ein schönes Zuhause!

SÜDBROOKMERLAND · tom-Brook-Straße 54-58 Tel. 04942 9191-0 · briefkasten@moebelhaus-schmidt.de · www.moebelhaus-schmidt.de



Ein Kommen

Manch einer schaut sich das jetzt wieder belebtere Treiben auf der Insel lieber aus der Luft an...



Die Ruhe vor dem Sturm – zumindest auf dem Land.

und...



Alles fertig machen zum Abflug!



Auch auf der Strandpromenade kehrt wieder Leben ein.

...Gehen



Nach der kalten Jahreszeit wandelt sich das Bild. Die Insel erwacht aus dem Winterschlaf.

FOTOS: NOUN

Eröffnet

am 4. März 2014



Heike Klus
 Langestraße 25
 26548 Norderney
 Tel. (0 49 32) 9 91 76 16



Die letzten Handgriffe von Heike Klus, Sascha Reschke von der Post-Gebietsleitung Oldenburg, Antje Schürstedt, Mareike Empl und Nils Haberkorn vor Neueröffnung in der Langestraße. FOTOS: TREBSDORF

Endlich mehr Platz für die Postgeschäfte der Insel

ERWEITERUNG Heike Klus eröffnet neue Post- und Postbankstelle

Mit dem zweiten Laden an der Langestraße wird es nicht nur für die Kunden, sondern die ganze Abwicklung bequemer.

NORDERNEY/JEN – Post- und Postbankgeschäfte – das will Heike Klus ab sofort in ihrem neuen Laden „Post & Mehr“ an der Ecke Langestraße/Winterstraße anbieten. Seit geraumer Zeit wickelt die Geschäftsfrau die Postdienste für Norderney und Gäste bereits in der Klus Genuss Company in der Friedrichstraße ab.

Hier reicht der Platz aber kaum für einen Postschalter und dieser wiederum reicht längst nicht für die ganze Insel. Mit der Auslagerung an den neuen Standort in der Langestraße soll somit nicht nur das räumliche, sondern auch das Serviceangebot von Heike Klus und ihren Mitarbeitern erweitert werden.

Dabei ist Heike Klus, die von ihrem Mann Stephan tatkräftig unterstützt

wird, eine alte Häsin, was das Inselgeschäft angeht. Mehr noch, sie führt ein eingessenes Norderneyer Familienunternehmen fort. „2007 habe ich den kleinen Lotto-Laden in der Winterstraße nach 40 Jahren von meinen Eltern übernommen“, erzählt Klus von ihrer Rückkehr auf die Insel – zumindest, was das Arbeitsleben anbelangt.

Häuslich haben sie und ihr Mann sich nach ihrer Zeit im Ruhrgebiet in Norden niedergelassen. „Wir sind hier hochgezogen, weil wir eigentlich ruhiger leben wollten“, erzählt das Paar. Doch daraus wurde nichts.

Die Eröffnung eines zweiten Ladens in der Friedrichstraße mit Zeitungen, Andenken und Genusswaren im Dezember 2009 legte den Grundstein für das wachsende Geschäft. Hier wurde im Februar 2010 schließlich die Post- und zwei Jahre später auch die Lotto-Stelle integriert. Seit Januar 2011 bringt das Paar zudem jeden Morgen sämtliche Presseprodukte

druckfrisch auf die Insel. Alles unter einem Dach, konnte Heike Klus ihren Laden in der Winterstraße im April 2012 schließen.

„Als dann allerdings der Edeka-Markt am Hafen im November 2012 seine Poststelle zumachte, wurde es für uns turbulent“, berichtet Klus.

• Fortsetzung auf Seite 6

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!
Wir wünschen viel Erfolg!



Jann-Berghaus-Straße 78
 26548 Norderney
 h.onkes@onkes.de
Tel. (0 49 32) 4 12
 Fax (0 49 32) 18 21

HIFI - DVD - TV - CD-ABTEILUNG - MOBILFUNK - LEUCHTEN
 BADAUSSTELLUNG - KÜCHENSTUDIO - THEKENBAU
 GETRÄNKEANLAGEN - ÜBERWACHUNGSANLAGEN
 KÄLTE - KLIMA - HEIZUNG SANITÄR - BAUKLEMPNEREI
 FACHWERKSTATT FÜR RUNDFUNK + FERNSEHEN
 MÖBELTISCHLEREI

Wir gratulieren der Familie Klus ganz herzlich zur Eröffnung der neuen Poststelle.



Inh. Stefan Schnieder
 Hotel Künstlerhaus - Strandstraße 6 - 26548 Norderney
 Telefon: +49 4932 93 44 30 - Fax: +49 4932 93 44 367
 www.hotel-kuenstlerhaus.de - info@hotel-kuenstlerhaus.de

Das neue Komforthotel im Zentrum der Insel.
 Mit kostenlosem WLAN-Zugang, iPhone/iPod-Radiostation, Telefon,
 32-Zoll-Flachbildschirm, Kühlschrank, Safe, Schreibtisch, Bad, Dusche/WC

Glas- u. Gebäudereinigung
Meister

Friedhelm Janssen

Seit 1970 ihr Partner auf Norderney
sauber - preiswert - zuverlässig

Wir gratulieren zur Eröffnung!

Handy 01 60 / 93 86 29 33
 Telefax: 0 49 32-93 53 00
 E-Mail: friedhelm.janssen4@ewetel.net



Wir freuen uns über die Eröffnung der Postfiliale im „InselBankHaus Klus“.

Liebe Heike, lieber Stephan, wir wünschen Euch und allen Mitarbeitern alles Gute und viel Erfolg!



In der neuen Poststelle bekommt man alles, was man benötigt, um einen Brief, ein Päckchen oder ein Paket zu versenden.

Eröffnet & mehr

am 4. März 2014

Langestraße 25 | 26548 Norderney | Tel. (0 49 32) 9 91 76 16

Wir bedanken uns bei allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die vielen Glückwünsche und Präsente!



- Post und Postbank
- Souvenirs
- Briefumschläge – Kartonage
- Tageszeitungen
- Karten
- Büroartikel

Öffnungszeiten

Mo.–Fr. 8.00 bis 12.30 Uhr
 14.30 bis 17.00 Uhr
 Sa. 8.00 bis 12.00 Uhr

Postabholung

Mo.–Fr. 11.30 Uhr & Sa. 9.15 Uhr

Eröffnet

am 4. März 2014



Heike Klus
Langestraße 25
26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 9 91 76 16



Für Geburtstage, Jubiläen oder einfach einem Urlaubsgruß von der Insel gibt es zahlreiche Karten mit verschiedenen Motiven.



Heike Klus und ihre Mitarbeiter Nils Haberkorn, Mareike Empl und Antje Schürstedt (von links). FOTO: ENGEL

Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!

Konnegiesser
Autohaus
autorisierte Vertragspartner
Kompetenzzentrum
Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen - Service & Verkauf

26506 Norden-Norddeich · Norddeicher Straße 49
Telefon (0 49 31) 93 93-0 · Telefax 93 93-23

Konnegiesser
trucks
Kompetenzzentrum
Nutzfahrzeuge - Service & Verkauf

26506 Norden-Nadörst · B72 Nr. 135a
Telefon (0 49 31) 93 93-0 · Telefax 93 93-23

Wir gratulieren herzlich und wünschen viel Erfolg!

Schreibwaren Luttmann

Almuth Luttmann
Friedrichstr. 28 · 26548 Norderney
Tel.: 0 49 32 - 22 81 · Fax.: 0 49 32 - 8 37 27
E-Mail: schreibwaren-luttmann@t-online.de

Kompetenz in Farbe und Raumdesign

Bodenbelag
Wandbeschichtung
Parkett
Gerüstbau
Glas

werk markt *Herzlichen Glückwunsch!*

Ihr Ansprechpartner
Herr Alwin Tjarks
Tel. (01 74) 1 80 54 98

Sürken
MALERFACHBETRIEB

An den Bleicherkolken 5, Aschendorf, Tel. 04962 227, www.maler-suerken.de, info@maler-suerken.de



Allerlei Pakete wollen jeden Tag gen Festland transportiert werden: Nils Haberkorn bei der Postabfuhr.

Wir gratulieren!

- Kosmetik
- Fußpflege
- Wimpernverlängerung
- Neumodellage

LAI NAILS
NAGELSTUDIO

Norden · Uffenstr. 19 · 04931/9100306

Eröffnung

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!

Ich habe Ihre **Plissees**
Unland · Kadeco · Ditesse

Günter Drescher
Friedrichstraße 33 · Tel. 0172/ 5 17 26 49

Wir wünschen viel Erfolg!

tele-centrum Norden
Ihr Partner für Telekommunikation u. Mobilfunk
Tel. 0 49 31 / 93 66 36
Neuer Weg 42 · 26506 Norden

Partner Kabel Deutschland Partner

Auf weiterhin gute Zusammenarbeit!

daniels
ELEKTRO-FACHHANDEL
Blaufärberstraße 7 · 26506 Norden
Telefon (0 49 31) 1 28 25

...ob fern oder nah – wir sind für Sie da!

Johann Fischer
Seit 1897
DER NORDERNEYER SPEDITIONEN
26548 Norderney
Telefon (0 49 32) 6 01

Wir gratulieren zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg!

Seit 1897 Ihr zuverlässiger Partner im Inselverkehr

Am Hafen 5 26548 Norderney Tel.: (0 49 32) 6 01 Fax: (0 49 32) 8 24 60 www.spedition-johann-fischer.de E-Mail: spedition.fischer@t-online.de



Liebes Kusinechen, wir gratulieren zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg!

Exklusiv bei uns:

- Schnieder - Souvenir
- MONOPOLY NORDERNEY 39,99 €
- Memory 16,99 €
- Puzzle - 500 Teile 9,99 €
- Puzzle - 1000 Teile 14,99 €
- Puzzle - 3 x 49 Teile 11,99 €
- Plüschtier 9,99 €

Am Kurplatz 26548 Norderney



Auch die ganz Kleinen sind schon sehr emsig: Auf geht's zum Lauf der Jüngsten.

FOTOS: NOUN

Crosslauf am Strand mit neuem Rekord

WETTKAMPF TuS Norderney und TDN richten 15. Korus-Gedächtnislauf aus

Über 100 Mädchen und Jungen begeben sich diesmal auf die Strecke am Nordstrand.

NORDERNEY - Die Leichtathletik-Abteilung des TuS Norderney mit Unterstützung der Technischen Dienste hat am vergangenen Sonntag zum 15. Mal den Korus-Gedächtnislauf ausgerichtet und unter Federführung von Abteilungsleiterin Insa Lengerhuis eine Crossstrecke mit mehreren Hindernissen vorbereitet. Am Sonntag gab es am Nordstrand dabei einen neuen Teilnehmerrekord. 102 Kinder und Jugendliche gingen an den Start: 63 Jungen und 39 Mädchen.

Das herrliche Frühlingswetter lockte zahlreiche Zuschauer zum Start- und Zielbereich, der sich wieder vor dem Café Cornelius befand. Von der Promenade konnte man die gesamten Laufstrecken gut überblicken. Der

Norder Hans-Georg Krone als Mitglied des Vorstands der A.-und-E.-Korus-Stiftung konnte diesmal im Gegensatz zu den vergangenen Jahren nicht selbst vor Ort sein und die jungen Läuferinnen und Läufer auf die Strecke schicken. Den Part übernahm Manfred Hahnen als erster Vorsitzender des TuS Norderney in Zusammenarbeit mit Ernst Schorn.

Die zwischen fünf und 17 Jahre alten Kinder und Jugendlichen hatten Strecken zwischen 500 bis 2000 Meter zu absolvieren. Dabei wurden sie von den TuS-Läufern Markus Primke und Torsten Funke begleitet. In sieben verschiedenen Klassen wurden die Sieger ermittelt.

Die Urkunden konnten dank der Unterstützung durch Alfred de Vries im Café Cornelius geschrieben werden. Die Siegerehrung fand anschließend bei Kaffee und Kuchen in der Sporthalle des TuS Norderney statt.



Auf der Strecke geht es nicht einfach nur geradeaus am Strand entlang - auch das ein oder andere Hindernis musste überwunden werden.

DIE ERGEBNISSE IM ÜBERBLICK

Jungen, M 6, 500 m: 1. Giuliano Beck, 2. Khanh Nguyen, 3. Marten Sauerberg; **M 7 (900 m):** 1. Maximilian Zacharias, 2. Pascal Agen, 3. Alessandro Reho; **M 8 (900 m):** 1. Joost Drake, 2. Bent Zahn, 3. Jamie Döhring; **M 9 (900 m):** 1. Timo Hackmann, 2. Santiago Beutelstein, 3. Simeon Weinmann; **M 10 (1500 m):** 1. Jonas Forner, 2. Marian Hasenfratz, 3. Lucas Jürgens; **M 11 (1500 m):** 1. Riko Hackmann, 2. Nico Beyer, 3. Jasper Thies; **M 12 (1500 m):** 1. Daniel Schwarz, 2. Raoul Lacalandra, 3. Amko Donner; **M 13:** 1. Nils Dorenbusch, 2. Aron Noormann, 3. Niklas Cramer; **M 14 (2000 m):** 1. Jakob Jentsch; **M 15 (2000 m):** 1. Philip Visser; **M 16:** 1. Lasse Hougaard-Beyer, 2. Lukas Hasenfratz; **M 17 (2000 m):** 1. Sabonna Abdul-Kadir, 2. Philip Büskens, 3. Nils de Vries.

Mädchen, W 5 (500 m): 1. Greta Siemsen, 2. Wolke Budde; **W 6 (500 m):** 1. Josefine Zuber, 2. Leonie Ortman, 3. Alicia Aust; **W 7 (900 m):** 1. Alicia Hanke, 2. Maxienn Roisch, 3. Sina Maleß; **W 8 (900 m):** 1. Lara Ortman, 2. Xuan Mai Anna Pham, 3. Lea Scholten; **W 9 (900 m):** 1. Jette Kampfer, 2. Emily Krey, 3. Shereen Rembow; **W 10 (1500 m):** 1. Lotte Sauerberg, 2. Lina Jentsch, 3. Angelina Mannert; **W 11:** 1. Hannah Trebsdorf, 2. Freya Wirdemann, 3. Soraya Dif; **W 12 (1500 m):** 1. Alina Visser, 2. Neele Schmidt, 3. Stina Hallwegh; **W 13 (1500 m):** Emma Funke, 2. Zoe Kettler; **W 14 (2000 m):** 1. Smilla Thies, 2. Frauke de Vries, 3. Salome Krockner.

Sieg beim Schlusslicht

SIMONSWOLDE - Mit einem Rumpfkader von nur sieben Feldspielern sowie zwei gut aufgelegten Torhütern machten sich die TuS-Handballer auf den Weg zum Tabellenletzten SV Simonswolde. Sorgenvolle Mienen sollten nur die ersten zwei Minuten des Spiels auf die Gesichter der Norderneyer bringen, lagen sie doch 0:1 zurück. Gegen die Gastgeber liefen die Insulaner zahlreiche

Gegenstöße, erzielten jedoch vor allem über den Kreis Tore. Alle Feldspieler zeichneten sich als Torschützen aus. Mit einem 45:10-Sieg ging es auf den Heimweg.

Es spielten: Andreas Bodensstab, Udo Fuhrmann - Lorenz Behr (4), Hauke Pauls (9/2), Marvin Hallmann (12), Timo Henken-Mellies (5), Matthias Bethke (1), Lars Dressler (8/2), Robin Mertens (6).

Platz ist in der kleinsten Hütte...

EXCLUSIV FÜR Norderney

EXCLUSIV-ANGEBOT

bis zum 18.03.2014

Appartmentwand

Front Hochglanz weiß, TV-Bühne & Beleuchtung gegen Aufpreis, ohne Deko

4541,-

INKLUSIVE LIEFERUNG! 2755,-

Gerd Irmer

Einrichtungsspezialist

"Zur Beratung, bei Bestellungen oder bei Fragen zur kostenlosen Lieferung stehe ich Ihnen zur Seite!"

Am Montag, 17. März 2014 und Dienstag, 18. März 2014 befindet sich unser Einrichtungsberater Gerd Irmer persönlich auf Norderney. Er steht Ihnen gern für eine individuelle Beratung am Montag von 11.00 bis 17.00 Uhr und Dienstag von 11.00 bis 15.00 Uhr im Inselhotel König, in der Bülowallee 8, zur Verfügung.

55 Jahre

seit 1959

Möbel, Küchen & mehr...

maschal

Wohnkompetenz auf über 40.000 m²

Die Möbelstadt

...größte zwischen Weser und Ems!

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880
www.maschal.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr